

移民局官員出售綠咭宣判

查緝協助從犯之唐人歸案

【本報訊】三藩市移民局官員出售綠咭案，昨日在聯邦法院宣判。一名協助從犯之唐人，被判入獄三個月，並處以罰款。該名唐人，名為陳國強，現年三十四歲，是三藩市人。他於去年十一月間，被移民局官員指稱，曾向該局官員出售綠咭，以協助其非法入境。陳國強在法庭上辯稱，他並未出售綠咭，並指稱該局官員曾向他施壓，要求他出售綠咭。法官在宣判時表示，陳國強的行為已違反了移民法，並對其進行了嚴厲的譴責。陳國強目前仍被關押在移民拘留所，等待進一步的法律程序。

黑人閃電搶劫球場

【本報訊】三藩市一場足球賽，昨日在混亂中結束。一名黑人男子在賽後，突然闖入球場，並對一名白人男子進行了搶劫。該名黑人男子在搶劫後，隨即逃離現場。警方在接到報警後，立即展開了追捕，但至今仍未將其抓獲。警方表示，該名黑人男子的行為已嚴重威脅到了球場的安全，並呼籲公眾提供線索，以幫助警方將其抓獲。



各地消息

向神女抽稅 等於食軟飯

【本報訊】一名巴黎妓女，昨日在法庭上被控訴，指其向神女抽稅，等於食軟飯。該名妓女名為瑪麗·杜瓦，現年三十五歲，是巴黎人。她於去年十一月間，被警方指稱，曾向一名神女收取費用，以協助其進行非法活動。瑪麗·杜瓦在法庭上辯稱，她並未收取任何費用，並指稱該名神女曾向她施壓，要求她收取費用。法官在宣判時表示，瑪麗·杜瓦的行為已違反了法律，並對其進行了嚴厲的譴責。瑪麗·杜瓦目前仍被關押在拘留所，等待進一步的法律程序。

軍醫總監透露 美國反吸煙 男人較成功

【本報訊】美國軍醫總監昨日透露，在反吸煙運動中，男人的成功率較女人高。該總監表示，根據最新的調查數據顯示，在過去的一年中，男人的吸煙率下降了百分之五，而女人的吸煙率則下降了百分之三。總監認為，這可能是由於男人對吸煙的依賴性較低，且更容易接受反吸煙運動的宣傳。總監呼籲公眾繼續支持反吸煙運動，以減少吸煙對健康的危害。



世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Main Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

上海咸蛋
台灣蓮子
爽甜龍眼
急凍海產
餐館用具
種類齊全
零沽批發
歡迎查詢

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳豬
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St. Vancouver B.C.
Phone: 685-8019

口昇登腐
雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑 荳魚荳腐 菜鮮西
歡批豆魚 荳魚荳腐 肉瓜雜
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

館儀殯黨市暗
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
二五五 二五五 二五五
二五五 二五五 二五五
二五五 二五五 二五五

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heather Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話: 二五五 二五五

名園大酒家

電話六八三 一四七二

張玲小姐
余小加小姐
金鈴小姐
宋玲小姐
余小加小姐
金鈴小姐
宋玲小姐

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

晚飯宵夜
無任歡迎
每日上午十時
至下午五時
及下午五時
至十一時
星期一至
六及假期
星期一至
六及假期

家酒陶陶

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

大酒小酌
食諸精研
陶陶酒家
大酒小酌
食諸精研

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大酒小酌
無任歡迎
無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

廣洲貿易有限公司

KWONG CHOW TRADING LTD.
123 E. HASTING ST. VANCOUVER
電話: 688-5751

專營
中西什貨
罐頭食品
四季時花
京菓海味
工藝飾品
瓷箱魚具
冰箱相宜
零沽批發
歡迎選購

ConVen Distributors Ltd.

10695 King George Hwy.
Surrey, B.C.

士多服務
各種清潔
各種清潔
各種清潔
各種清潔
各種清潔
各種清潔

宏海裝修

油漆 承接裝修
地址: 636 E. 14 Ave.
電話: 879-4389

有經驗接搬運工作
如下次搬運時
電話: 738-9897

風琴平賣

PIANO & ORGAN SALE
購以下風琴八折計算
Heintzman * Shinghai
Mason * Risch
Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
6340 No. 3 Rd., Richmond - 278-3788
3190 Cambie at 16th, Van. - 873-1888

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五五號(正舖右鄰)
電話: 六八一 一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子
磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

冬節酬賓大減價
由十二月十二日(星期三)起
至十二月十六日(星期日)止
一連五天
本公司所有商品燒烤鮮肉
一律九折優待至愛僑胞祈
留意焉
白米冰霜蝦例外
減價期間恕不送貨

司公限有興泰加

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

進步鞋業專家

PROGRESSIVE SHOE SERVICE
3353 Cambie St. at 17 Ave PH: 874-1934

中國精品男高錫皮鞋內柔黃牛皮底
各款色男女重皮靴鞋、模壓底輕
式樣新穎，舒適耐穿
批發零沽，價錢特平

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五五號(正舖右鄰)
電話: 六八一 一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子
磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

司公信國

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話: 682-2244

新到大幫
合時瓜菜種子
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄片